



HOLY FAMILY SCHOOL

A Great Place to Learn

HFS Parent Newsletter

Grades K-8

Monday, October 5, 2020

"I have chosen you from the world, says the Lord, to go and bear fruit that will remain."
(John 15:15)

Catholics look to October as Respect Life Month. Archbishop Joseph Naumann of Kansas reminds us, "It is a time to focus on God's precious gift of human life and our responsibility to care for, protect, and defend the lives of our brothers and sisters."

How will you use your gift to bear fruit to others?

*"Yo te elegí del mundo, dice el Señor, para que vayas y lleves fruto que quedará".
(Juan 15:15)*

Los católicos ven octubre como el Mes del Respeto a la Vida. El arzobispo Joseph Naumann de Kansas nos recuerda: "Es un momento para centrarnos en el precioso regalo de Dios de la vida humana y nuestra responsabilidad de cuidar, proteger y defender la vida de nuestros hermanos y hermanas".

¿Cómo usará su don para dar fruto a los demás?

ANNOUNCEMENTS

October is RESPECT LIFE MONTH

Please visit www.respectlife.org for prayers, articles, and resources to share and/or have discussions with your children. Classroom teachers will also be using this as a resource throughout the month.

Octubre es MES DE RESPETO A LA VIDA

Visite www.respectlife.org para ver oraciones, artículos y recursos para compartir y / o conversar con sus hijos. Los maestros del salón de clases también lo utilizarán como recurso durante todo el mes.

GIRL SCOUTS

Girls in Kindergarten through Grade 8 can join Girl Scouts. The Girls Scouts meet at Pelham bay Park and several HFS students are members. If you are interested in joining or need more information, please email Elsa Ramos at newleader2019@gmail.com.

GIRL SCOUTS

Las niñas de jardín de infantes a octavo grado pueden unirse a Girl Scouts. Las Girls Scouts se reúnen en Pelham Bay Park y varios estudiantes de HFS son miembros. Si está interesado en unirse o necesita más información, envíe un correo electrónico a Elsa Ramos a newleader2019@gmail.com.

INSTRUCTIONAL COACHES

Each year, Instructional Coaches work with the teachers. At this time, the Coaches introduced below have been partnered with Mrs. Correia (Ms. Adriana Diaz), Mr. Penzabene and Mrs. Coppa (Dr. Virginia Russell). They will be joining the teacher's classes once a week via Zoom. It is possible that in the future, these coaches might join another class. The first day they join a class, the teacher will introduce them to the students. Teachers not mentioned above will be working with a Catapult Coach, Mr. Russell Schnieder, who specializes in Google Classroom. He will not be joining the class. He will meet with the teachers individually.

Dr. Virginia Russell (Bio)

I have been a Professional Development Consultant for Catapult Learning since 2009 and I started working with the Regional Superintendent, Linda Dougherty, and the Regional Instructional Specialist, Mary Sheridan, last spring. I have NYS certification in Literacy, ESL, English 7-12 and School District Administration and I received my Professional Diploma in Reading and a Ph.D. at Fordham University in Curriculum and Teaching. In addition to my coaching with Catapult, I teach graduate education courses in Literacy and Assessment at Hunter College.

Ms. Adriana Diaz (Bio)

I'm proud to say that I am a product of the Catholic School system here in the Bronx. In fact, I attended Holy Family School from grades K-8 and then St. Catharine Academy for High School. I received my Bachelor's in English from Marymount Manhattan College and my Master's in English Education from Lehman College. I began my teaching career at Holy Cross School from 2002-2007, then I moved on to teaching English at Monsignor Scanlan High School. In 2008 I began teaching Literature and

Writing in the NYC DOE and then returned to Catholic School in 2013 where I taught at St. Benedict School for the last 7 years. I have now transitioned into an Instructional Coach with Catapult Learning and have the amazing opportunity to work with phenomenal teachers and support them in the best research based practices in Education. I am certified in both The Flipped Learning Global Initiative as well as being a Level 1 Google Certified Educator. It is my absolute joy to assist educators in creating a culture of differentiated literacy in their classrooms across all content areas.

ENTRENADORES INSTRUCTIVOS

Cada año, los entrenadores de instrucción trabajan con los maestros. En este momento, los entrenadores presentados a continuación se han asociado con la Sra. Correia (Sra. Adriana Diaz), el Sr. Penzabene y la Sra. Coppa (Dra. Virginia Russell). Se unirán a las clases del profesor una vez a la semana a través de Zoom. Es posible que en el futuro, estos entrenadores se unan a otra clase. El primer día que se incorporen a una clase, el profesor los presentará a los alumnos. Los maestros no mencionados anteriormente trabajarán con un entrenador de catapulta, el Sr. Russell Schnieder, que se especializa en Google Classroom. No se unirá a la clase. Se reunirá con los profesores de forma individual.

Dr. Virginia Russell (biografía)

Soy consultora de desarrollo profesional para Catapult Learning desde 2009 y comencé a trabajar con la superintendente regional, Linda Dougherty, y la especialista regional en instrucción, Mary Sheridan, la primavera pasada. Tengo la certificación del estado de Nueva York en alfabetización, ESL, inglés 7-12 y administración del distrito escolar y recibí mi diploma profesional en lectura y un doctorado. en la Universidad de Fordham en Currículo y Enseñanza. Además de mi entrenamiento con Catapult, doy cursos de educación de posgrado en alfabetización y evaluación en Hunter College.

Sra. Adriana Diaz (biografía)

Me enorgullece decir que soy un producto del sistema de escuelas católicas aquí en el Bronx. De hecho, asistí a Holy Family School desde el jardín de infancia hasta el octavo grado y luego a la Academia St. Catharine para la escuela secundaria. Recibí mi licenciatura en inglés de Marymount Manhattan College y mi maestría en educación en inglés de Lehman College. Comencé mi carrera docente en Holy Cross School de 2002 a 2007, luego pasé a enseñar inglés en Monsignor Scanlan High School. En 2008 comencé a enseñar literatura y escritura en el DOE de Nueva York y luego regresé a la escuela católica en 2013, donde enseñé en la escuela St. Benedict durante los últimos 7 años. Ahora hice la transición a un entrenador de instrucción con Catapult Learning y tengo la increíble oportunidad de trabajar con maestros fenomenales y apoyarlos en las mejores prácticas basadas en la investigación en educación. Estoy certificado en The Flipped Learning Global Initiative y soy un Educador certificado de Google de nivel 1. Es un placer para mí ayudar a los educadores a crear una cultura de alfabetización diferenciada en sus aulas en todas las áreas de contenido.

Two Positions available with UPK:

1. We are looking to hire someone **20 hours a week (4 hours a day)** to help with 3K/UPK. The person would be a Health and Safety Monitor, but would also help with data entry and should feel comfortable working on computers.
2. We are looking to hire someone **25 hours a week (5 hours a day)** to help with 3K/UPK as a Floater (cover teachers for preps, help with lunch breaks, etc).

Interested candidates can send their resume to Ms. Gonzalez (dgonalzez@hfsny.org) or Ms. Carone (mcarone@hfsny.org).

Dos posiciones disponibles con UPK:

Buscamos contratar a alguien 20 horas a la semana (4 horas al día) para ayudar con 3K / UPK. La persona sería un monitor de salud y seguridad, pero también ayudaría con la entrada de datos y debería sentirse cómodo trabajando en computadoras.

Estamos buscando contratar a alguien 25 horas a la semana (5 horas al día) para ayudar con 3K / UPK como Floater (cubrir a los maestros para las preparaciones, ayudar con los descansos para el almuerzo, etc.).

Los candidatos interesados pueden enviar su currículum a la Sra. González (dgonalzez@hfsny.org) o la Sra. Carone (mcarone@hfsny.org).

Next Week:

Monday, October 12th

- Happy Columbus Day! No school for all classes (3K, UPK, K-8)

Lunes, 12 de octubre

- ¡Feliz Día de Colón! No hay escuela para todas las clases (3K, UPK, K-8)

REMINDERS:

School Uniform

As we begin Fall and the chilly weather starts, please remember the students must be in school uniform. New choices have been added to the uniform to help students stay warm - long sleeve polo shirts and turtle neck shirts. The same sweaters are also available. These items must be purchased from Fynn O'Hara with the School Logo on it. Fynn O'Hara has a 1-year warranty and all items can easily be replaced and/or exchanged within that year of purchase. **There is a Fynn O'Hara store located at 136 Westchester Square, Bronx, NY 10461. Check out their website to view all uniform options and to order online: <https://www.fynnohara.com/>**

Uniforme escolar

A medida que comenzamos el otoño y comienza el clima frío, recuerde que los estudiantes deben usar el uniforme escolar. Se han agregado nuevas opciones al

uniforme para ayudar a los estudiantes a mantenerse abrigados: camisas polo de manga larga y camisas de cuello alto. Los mismos suéteres también están disponibles. Estos artículos deben comprarse en Fynn O'Hara con el logotipo de la escuela. Fynn O'Hara tiene una garantía de 1 año y todos los artículos se pueden reemplazar y / o cambiar fácilmente dentro de ese año de compra. Hay una tienda Fynn O'Hara ubicada en 136 Westchester Square, Bronx, NY 10461. Visite su sitio web para ver todas las opciones de uniformes y hacer pedidos en línea: <https://www.flynnohara.com/>

Band (Learn to play a musical instrument)

The Music/Band program through Paul Effman Music is still available at Holy Family School. Please click on the following links to find out more about the program and how to register:

Flyer:

</documents/2020/9/Join%20Music%20Sept%202020.pdf>

Registration Form:

</documents/2020/9/Music%20Registration%20Sept%202020.pdf>

Band (aprender a tocar un instrumento musical)

El programa de Música / Banda a través de Paul Effman Music todavía está disponible en Holy Family School. Haga clic en los siguientes enlaces para obtener más información sobre el programa y cómo registrarse:

Flyer:

</documents/2020/9/Join%20Music%20Sept%202020.pdf>

Registration Form:

</documents/2020/9/Music%20Registration%20Sept%202020.pdf>

November 3, 2020 - Election Day

The HFS gym will be used as a voting site. Therefore, ALL students (3K, UPK and K-8) will need to attend class virtually via Zoom (Remote Learning). **NO students will report to school on this day.** Please make arrangements for your child to be home. The school will be cleaned according to CDC guidelines after voting has ended.

3 de noviembre de 2020 - Día de Elecciones

El gimnasio de HFS se utilizará como lugar de votación. Por lo tanto, TODOS los estudiantes (3K, UPK y K-8) **deberán asistir a clase virtualmente a través de Zoom (aprendizaje remoto).** **NINGÚN estudiante se reportará a la escuela ese día.** Haga los arreglos necesarios para que su hijo esté en casa. La escuela se limpiará de acuerdo con las reglas del CDC después de que finalice la votación.

Birthdays

Students are allowed to dress down on their birthday. If their birthday falls over the summer, or a day school is not in session, then the parent can email the classroom teacher notifying the teacher of the day you would like your child to dress down.

Los estudiantes pueden vestirse informalmente en su cumpleaños. Si su cumpleaños cae durante el verano, o un día escolar no está en sesión, entonces el padre puede enviar un correo electrónico al maestro del salón de clases notificándose al maestro el día en que le gustaría que su hijo puede vestirse informal.

www.hfsny.org
2169 Blackrock Avenue, Bronx, NY 10472
TEL: 718.863.7280
FAX: 917.708.9561